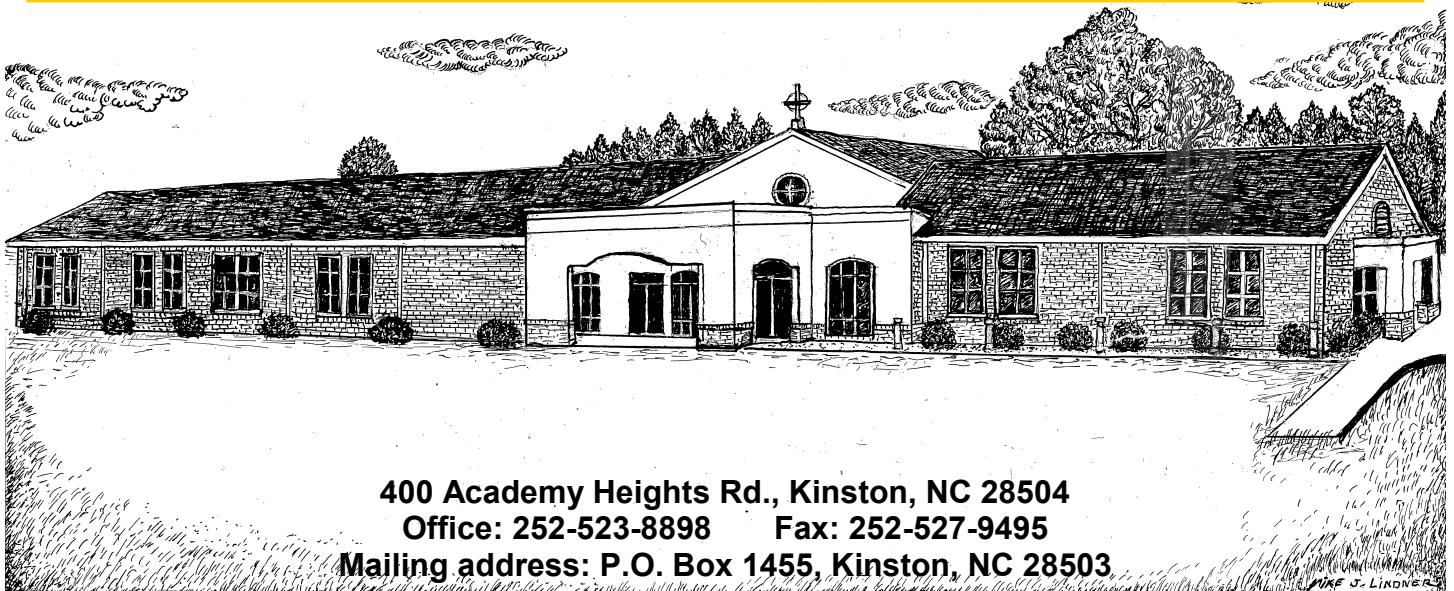


# Holy Spirit Catholic Church



400 Academy Heights Rd., Kinston, NC 28504

Office: 252-523-8898 Fax: 252-527-9495

Mailing address: P.O. Box 1455, Kinston, NC 28503

**Pastor: Father Miguel Arturo Cabra**

email: [holyspiritkinston@gmail.com](mailto:holyspiritkinston@gmail.com)

Rectory (Casa Cural): 252-643-0730

Visit our website for more information:  
[hscatholicchurchkinston.com](http://hscatholicchurchkinston.com)

**Mass Schedule (During Pandemic Times)**

**Weekdays:** Mass times announced via text alert system

**Weekend:**

Saturday	4:00 PM	English
Sunday	9:00 AM	English
Sunday	10:15 AM	Spanish
Sunday	11:30 AM	Spanish

**Sacrament of Reconciliation**

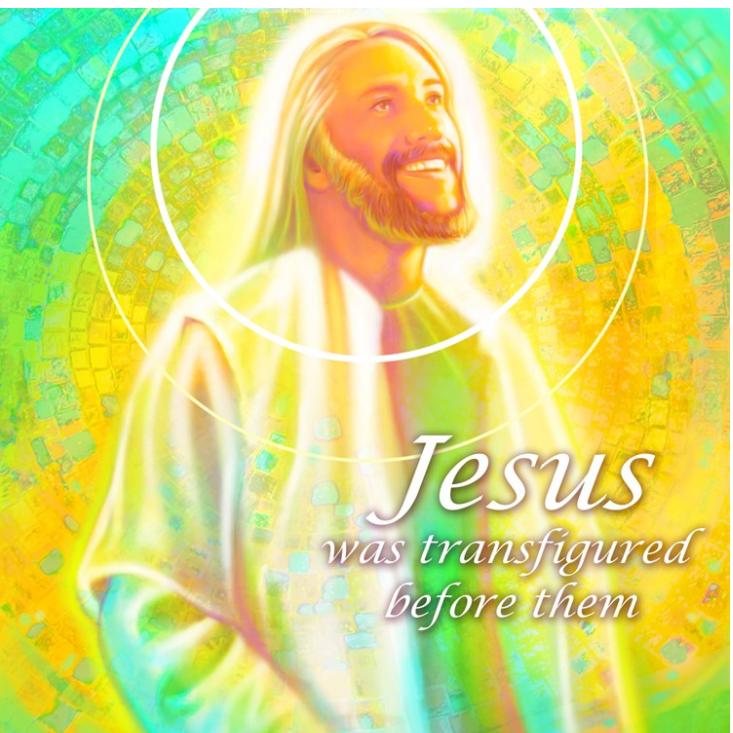
Saturday from 3:00 pm - 3:45 pm

Or any time by appointment with Fr. Arturo

JESÚS SE TRANSFIGURÓ EN SU  
PRESENCIA

**SECOND SUNDAY OF LENT**  
**FEBRUARY 28TH 2021**

**SEGUNDO DOMINGO  
DE CUARESMA**  
**28 DE FEBRERO DE 2021**



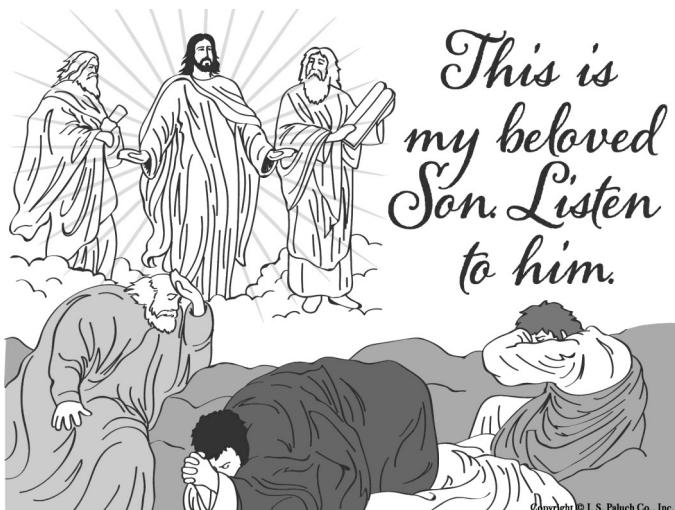
© J. S. Paluch Co., Inc.

## February 28, 2021 The Second Sunday of Lent

### HISTORY OF SALVATION

The first reading today continues the “history of salvation” narrative that we hear throughout Lent this year. Today’s story was among the best-loved in the Jewish tradition (surely Joseph told the story to young Jesus as he formed him in the ways of their faith); the early fathers of the Church were very fond of it as a means of explaining the sacrifice of Christ on the cross. The overall tone of the first reading, psalm, and second reading seems a little incongruous with the dazzling Gospel, until we remember that the Transfiguration was placed as the Gospel for this Sunday precisely to remind us of the glory that awaits those who live faithfully and obediently to the will of God. In the life of Jesus, it is a preview of the glory of his resurrection; for us it is a glimpse of the destiny of those who continue, as we heard in last week’s Gospel, to repent and believe in the Good News.

Copyright © J. S. Paluch Co.



### TODAY'S READINGS

**First Reading** — The sacrifice of Abraham, our father in faith (Genesis 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18).

**Psalm** — I will walk before the Lord, in the land of the living (Psalm 116).

**Second Reading** — If God is for us, who can be against us? (Romans 8:31b-34).

**Gospel** — Jesus was transfigured before them, and his clothes became dazzling white (Mark 9:2-10).

### Pope's Monthly Intention

#### March 2021: Sacrament of Reconciliation

Let us pray that we may experience the sacrament of reconciliation with renewed depth, to taste the infinite mercy of God

## March 2021 Pope Francis Apostolic Journey to Iraq (Vatican News)

Pope Francis is scheduled to make the first-ever Apostolic Visit to Iraq from March 5<sup>th</sup> to March 8<sup>th</sup>. He is expected to visit Baghdad and four other towns: the plain of Ur, the city of Erbil, as well as Mosul and Qaraqosh on the Nineveh plain.

Iraq is a sacred country. It was inhabited by prophets, the oldest of whom was Abraham, who headed from the Chaldean Ur to the Holy land, where the era of prophecy began in the old times. Iraq is the country of Prophet Jonah who lived in Nineveh and called for repentance and permanent return to God. It is also the country in which the people were exiled in the Old Testament during a merciless trip called "exile" to Babylon.

Pope Francis goes to Iraq at a time when his predecessors were unable to do so due to the complexities of the pressing conditions that prevailed recently, including wars, sectarian violence, terrorist attacks, and the complexities of the political affairs in that country.

In the first place, the Pope goes to the country of Mesopotamia as a pilgrim. Pope Francis also goes to Iraq to encourage the Christian community in that country which has withstood political “turbulences” that took place including foreign wars or in-fighting. In addition, Pope Francis goes to Iraq to promote dialogue and common living between all the religious components. We pray to God that the Pope’s upcoming visit to Iraq will be successful and fruitful.

### A NEW IDEA

Everybody thinks of changing humanity; nobody thinks of changing themselves.

—Leo Tolstoy

## One Family in Christ

WHO PRAYS, SERVES & SHARES

IN EASTERN NORTH CAROLINA

2021 BISHOP'S ANNUAL APPEAL  
CATHOLIC DIOCESE of RALEIGH

Most parishioners realize that their Bishop's Annual Appeal gifts support the hungry, the homeless, the frail and the sick. But your help goes beyond that. Every parishioner benefits from the Bishop's Annual Appeal. Every Catholic school and parish faith formation program, like the one here in our parish, is helped by your gift. Marriage preparation programs, seminarian and deacon formation as well as a host of other spiritual and educational activities exist through God's grace and your generosity. If you have not yet participated, Bishop's Annual appeal commitment envelopes are available in the church, or you can donate online at [GivetoBAA.org](http://GivetoBAA.org). Thank you for your generosity.

## Parish Sacrificial Giving Summary

For the Weekend of February 14th, 2021

(Fiscal Year starts July 1st)

1st collection February 16th, 2020:.....\$1,553.00  
1st collection February 14th, 2021:.....\$789.00  
Accum. 1st collection previous year.....\$60,397.00  
Accum. 1st collection current year.....\$49,340.00  
Accum. Operation income\* previous year.....\$114,748.00  
Accum. Operation income\* current year.....\$100,628.00  
Church in Eastern Europe February 2020.....\$533.00  
Church in Eastern Europe February 2021.....\$242.00

\*Moneys non-restricted for regular parish functioning

## Bishop's Annual Appeal (BAA)

As of Tuesday Feb. 23rd/A la fecha del 23 de Feb.:  
Parish goal/Meta: \$13,385.00  
Amount pledged/Cantidad Prometida: \$ 2,060.00  
Percentage of goal/Porcentaje de meta: 15%  
Participation/Participación: 11 families  
Thank you /Muchas gracias

## Next Weekend Second Collection

**Name:** Building Maintenance

**Purpose:** Monthly effort to raise extra funds to cover the expenses of the parish buildings that the regular collection cannot cover.

**Type:** Parish level (all funds remain in the parish for parish use only).

Second collections are optional. Parishioners are given this choice at the moment of passing the baskets.

## Segunda Colecta del Siguiente Domingo

**Nombre:** Mantenimiento de los Edificios Parroquiales

**Propósito:** Campaña mensual que recoge fondos extras para pagar los gastos de los edificios parroquiales que la colecta regular no puede cubrir.

**Clase:** Nivel parroquial (todos los fondos se quedan en la parroquia para su uso exclusivo).

Las segundas colectas son opcionales. A los parroquianos se les da ésta opción a momento en que circula la canasta

## Stations of the Cross

Every Friday of Lent at 12:30 pm (bilingual service, one station in English followed by one station in Spanish).

## Estaciones del Viacrucis

Cada viernes de cuaresma a las 12:30 pm (servicio bilingüe, una estación en inglés seguida por una estación en español).

## Saints of the Week

**Wednesday, March 3rd:** Saint Katharine Drexel, Virgin; died 3 March 1955 at age 97; Philadelphia heiress and foundress of the Missionary Sisters of the Blessed Sacrament; established some forty-nine foundations, including Xavier University in New Orleans; canonized 1 October 2000 by Pope John Paul II.



**Thursday, March 4th:** Saint Casimir; died 1484; Polish prince known as the “brother and defender of the poor”; led an austere life; patron of Poland and Lithuania.

## African American History & Heritage

**March 6th:** U.S. Supreme Court's Dred Scott decision denies citizenship to Blacks - 1857

## On Saint Katharine Drexel

“Katharine Drexel is an excellent example of that practical charity and generous solidarity with the less fortunate which has long been the distinguishing mark of American Catholics. May her example help young people in particular to appreciate that no greater treasure can be found in this world than in following Christ with an undivided heart and in using generously the gifts we have received.”

—St. John Paul II, Homily, October 1, 2000

## Communal Penance Services during this Lent

Because of the continued rise in cases of the Coronavirus and on the advice of the CDC against gathering in large numbers for the immediate future, Bishop Luis Zarama has advised against the celebration of communal penance services during this Lenten Season. Holy Spirit parishioners who would like to receive the sacrament of Reconciliation are invited to make an appointment with Father Arturo.

## Servicios Comunitarios de Penitencia durante esta Cuaresma

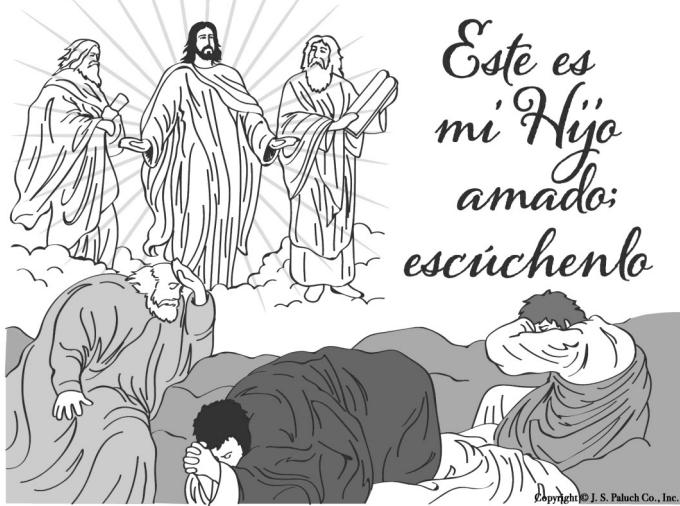
Debido al aumento continuo de casos de coronavirus y al consejo del Centro de Control de Enfermedades (CDC por su sigla en inglés) de no reunirse en multitudes por el futuro inmediato, el Obispo Luis Rafael Zarama no aconseja la celebración de servicios comunitarios de penitencia durante esta Cuaresma. Los feligreses de la parroquia Espíritu Santo que deseen recibir el sacramento de la Reconciliación están invitados a hacer una cita con el Padre Arturo.

## 28 de Febrero de 2021 Segundo Domingo de Cuaresma

### HISTORIA DE LA SALVACIÓN

La primera lectura de hoy continúa la “historia de la salvación”, relato que oímos a lo largo de la Cuaresma de este año. El relato de hoy era uno de los más queridos en la tradición judía (seguramente José se lo contó al joven Jesús cuando le enseñaba los caminos de la fe); a los primeros padres de la Iglesia les gustaba usarlo para explicar el sacrificio de Cristo en la cruz. El tono general de la primera lectura, del salmo y la segunda lectura me parece un poco fuera de lugar frente al Evangelio deslumbrante, hasta que recordamos que la Transfiguración se incluyó como el Evangelio de este domingo, precisamente para recordarnos la gloria que les espera a aquellos que son fieles y obedientes a la voluntad de Dios. En la vida de Jesús, es un anticipo de la gloria de su resurrección, para nosotros es una visión del destino de aquellos que continúan, como hemos escuchado en el Evangelio de la semana pasada, arrepintiéndose y creyendo en la Buena Nueva.

Copyright © J. S. Paluch Co.



### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Dios puso a prueba la devoción de Abraham al pedirle que sacrificara a su hijo Isaac (Génesis 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18).

**Salmo** — Siempre confiaré en el Señor (Salmo 116 [115]).

**Segunda lectura** — Dios entregó a su único Hijo para que ahora interceda por nosotros (Romanos 8:31b-34).

**Evangelio** — Jesús, acompañado por Elías y Moisés, se transforma de manera luminosa ante Pedro, Santiago y Juan (Marcos 9:2-10).

### Intención Mensual del Papa

#### Marzo de 2021: Sacramento de la Reconciliación

Oremos para que podamos experimentar el sacramento de la reconciliación con renovada profundidad, a fin de saborear la infinita misericordia de Dios.

## Viaje Apostólico del Papa Francisco a Irak Marzo de 2021 (Noticias del Vaticano)

Está previsto que el Papa Francisco realice la primera visita apostólica a Irak del 5 al 8 de marzo. Se espera que visite Bagdad y otras cuatro ciudades: la llanura de Ur, la ciudad de Erbil, así como Mosul y Qaraqosh en la llanura de Nínive.

Irak es un país sagrado. Fue habitada por profetas, el mayor de los cuales fue Abraham, quien se dirigió desde la ciudad caldea de Ur a la Tierra Santa, donde comenzó la era de la profecía en los tiempos antiguos. Irak es el país del profeta Jonás que vivió en Nínive y pidió el arrepentimiento y el regreso permanente a Dios. También es el país en el que la gente fue exiliada en el Antiguo Testamento durante un viaje despiadado llamado "exilio" a Babilonia.

El Papa Francisco va a Irak en un momento en que sus predecesores no pudieron hacerlo debido a la complejidad de las condiciones apremiantes que prevalecieron recientemente, incluidas las guerras, la violencia sectaria, los ataques terroristas y las complejidades de los asuntos políticos en ese país.

En primer lugar, el Papa va al país de Mesopotamia como peregrino. El Papa Francisco también va a Irak para alentar a la comunidad cristiana en ese país que ha resistido las “turbulencias” políticas que tuvieron lugar, incluidas guerras extranjeras o luchas internas. Además, el Papa Francisco va a Irak para promover el diálogo y la convivencia entre todos los componentes religiosos. Rezamos a Dios para que la próxima visita del Papa a Irak sea exitosa y fructífera.

### UNA NUEVA IDEA

Todo el mundo piensa en cambiar a la humanidad, pero nadie piensa en cambiarse a sí mismo.

—León Tolstoy

**Una Familia en Cristo**  
QUE ORA, SIRVE Y COMPARTE  
EN EL ESTE DE CAROLINA DEL NORTE

CAMPANA ANUAL DEL OBISPO 2021  
DIÓCESIS CATÓLICA de RALEIGH

La mayoría de los feligreses están conscientes de que las donaciones a la Campaña Anual del Obispo apoyan a los hambrientos, a los sin hogar, a los débiles y a los enfermos. Pero su ayuda va más allá que eso. Cada feligrés se beneficia de la Campaña Anual del Obispo. Cada programa de formación en la fe de la escuela católica y de la parroquia se beneficia mediante su donación. Los programas de preparación matrimonial, la formación de seminaristas y diáconos, así como una serie de otras actividades espirituales y educativas existen mediante la gracia de Dios y de su generosidad. Si aún no ha participado, le invitamos a que lo haga hoy. Los sobres de donación o compromiso de la Campaña Anual del Obispo, están disponibles en la iglesia, o existe la opción de hacer una donación por internet ingresando a: GivetoBAA.org. Gracias por su generosidad.



Tue. March 2	Open Mass Intention
Wed. March 3	Open Mass Intention
Thurs. March 4	Open Mass Intention
Fri. March 5	†Anthony Ruggiero Req. by CORL
Sat. March 6	†Gloria & Leslie Brown Req. by Ivory Meadows
Sun. March 7	Herb Register Req. by Jean Stalnaker Open Mass Intention Holy Spirit Parishioners

† Denotes an intention for the deceased

## Exposition of the Blessed Sacrament

Friday, March 5th, from 9:30 am to 12:30 pm.  
Parishioners can sign up for 30 minute segments by contacting the office. Someone must be present in front of the Blessed Sacrament while it is exposed.

## Exposición del Santísimo Sacramento

El viernes 5 de marzo de las 9:30am a la 12:30pm.  
Parroquianos pueden anotarse para segmentos de 30 minutos poniéndose en contacto con la oficina . Alguien tiene que estar presente mientras el Santísimo Sacramento está expuesto.

### Condolences

We express our condolences to the Ruggiero family on the death of Anthony Ruggiero who died on February 16th. May Anthony's soul rest in peace.

### Condolences

We express our condolences to Francisco, Mario, Juan Diego, and Manuel González-Trejo on the death of their mother Josefina Trejo-Caballero, who died in Mexico on February 6th. Our condolences also go out to Carmen, Miguel, and Manuel Trejo-Caballero who are Josefina's siblings.

### Condolences

We express our condolences to Maricela Angel-López on the death of her mother Quintila López-Hernández who died in Mexico on February 7th. Our condolences also go out to Geovanni Romero who is Quintila's grandchild.

### Condolencias

Expresamos nuestro más sentido pésame a Maricela Angel-López por el fallecimiento de su madre Quintila López-Hernández fallecida en México el 7 de febrero. Nuestro más sentido pésame también para Geovanni Romero, nieto de Quintila.

## Norms for Abstinence

Fridays of Lent are days of abstinence. Abstinence is observed by all 14 years of age and older. On days of abstinence, no meat is allowed (Chicken included). Note that when health or ability to work would be seriously affected, Church law does not oblige. When in doubt concerning fast and abstinence, the Parish Priest should be consulted.

## Normas para la Abstinencia

Los viernes de Cuaresma son días de abstinencia. La abstinencia se observa en todas las personas de 14 años de edad y mayores. En los días de abstinencia, no se permite carne (pollo incluido). Tenga en cuenta que cuando la salud o la capacidad de trabajar se verían seriamente afectadas, la ley de la Iglesia no obliga. En caso de duda sobre el ayuno y la abstinencia, se debe consultar al párroco.

## Baptism Announcements

On Saturday, February 6th, the following child was baptized at Holy Spirit:

Elijah Green Sparks (6 years old), son of Michael Shane Sparks and Luz Juliana Barahona.

## Anuncios de Bautismo

El sábado, 6 de febrero el siguiente niño fue bautizado en la parroquia:

Elijah Green Sparks (6 años de edad), hijo de Michael Shane Sparks y Luz Juliana Barahona.

## Vigil Mass Time Change

The Vigil Mass on Saturdays will resume its regular Daylight Saving Time schedule (5:00 pm) on Saturday March 20th.

## Cambio de Hora de la Misa de Vigilia

La misa de vigilia los sábados reanudará su horario regular de verano (5:00 pm) el sábado 20 de marzo.



Remember  
the  
Sick

We kindly ask that you pray for the following parishioners and loved ones:  
Lee Alphin, Mila Q. Arionday, Joseph Bennet, Betty Billings, Julie Blue, Judith Boyette, Michael Cannon, Kathy and Monroe Clevenger, Brenda Edwards, Patrick Gallagher, Trey Hamlin, Fabian & Joyce Hayden, Beth Stalnaker Hill, Maria Hill, Johnny Hinson, Baylor Jackson, John Jones, Bonnie and Andrew Kasper, Beth Kirby, Sonia Koonce, Maria Linder, Charles Thomas McDonald, Caroline McMahon, Ivory Meadows, Robert Melton, Fredrick Miller, Basil Moots, Alan Ortiz, Benita Parker, Ariana N. Parkman, Jackie Pitt, Genie Register, Herb Register, Gina Riggs, Anne Ruggiero, Phil Ryals, Msgr. Jerry Sherba, Laydon Stanley, Lillian Stogner, John & Julie Stowawy, Karen Stubbs, Joy Taylor, Darlene Vaughn, Henry Ward, and Justin Wharton.